Nécessite une connexion WiFi ou un forfait de données mobiles



emporia TOUCH smart.2

Français

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit emporia ! Veuillez lire le mode d'emploi avant de mettre le téléphone en marche.

Eveline Pupeter, emporia Telecom

www.emporia.eu

> SOMMAIRE

1.	Aperçu de votre		
	téléphone portable06		
	Symboles et utilisation08		
2.	Les premières étapes10		
2.1	Insérer la carte SIM10		
2.2	Insérer et charger		
	la batterie10		
2.3	Allumer le téléphone 11		
2.4	Saisir le code PIN11		
2.5	Économie de batterie 11		
3.	Configuration12		
3.1	Configurer l'application de		
	messagerie instantanée12		
3.2	Personnaliser le menu 13		
3.3	Mise à jour du système et		
	des applications 13		
4.	Utilisation14		
4.1	Utilisation de l'écran d'accueil		
	(Homescreen)14		
4.2	Double fonction des touches 14		
4.3	Utilisation des menus 15		
4.4	Utilisation de la saisie		
	de texte16		

5.	Passer un appel17
5.1	Accepter, refuser ou terminer
	un appel 17
5.2	Appeler un correspondant . 17
6.	Contacts
6.1	Chercher un contact
	dans le répertoire18
6.2	Ajouter un contact18
6.3	Transférer des contacts 19
6.4	Ouvrir et modifier un contact 20
6.5	Options d'un contact21
7.	Messages (SMS)22
7. 7.1	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22
7. 7.1 7.2	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22
7. 7.1 7.2 8.	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22 Application de messagerie
7. 7.1 7.2 8.	Messages (SMS)22Écrire et envoyer un message 22Lire un messageApplication de messagerieinstantanée
 7.1 7.2 8. 8.1 	Messages (SMS)22Écrire et envoyer un message 22Lire un messageApplication de messagerieinstantanéeConfigurer l'application de
 7.1 7.2 8. 8.1 	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22 Application de messagerie instantanée23 Configurer l'application de messagerie instantanée23
 7.1 7.2 8. 8.1 8.2 	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22 Application de messagerie instantanée23 Configurer l'application de messagerie instantanée23 Utiliser l'application de
 7.1 7.2 8. 8.1 8.2 	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22 Application de messagerie instantanée23 Configurer l'application de messagerie instantanée23 Utiliser l'application de messagerie instantanée23
 7.1 7.2 8. 8.1 8.2 8.3 	Messages (SMS)22 Écrire et envoyer un message 22 Lire un message22 Application de messagerie instantanée23 Configurer l'application de messagerie instantanée23 Utiliser l'application de messagerie instantanée23 Fermer l'application de

FRANÇAIS-04

9.	Centre d'information 24
9.1	Recevoir une notification24
9.2	Ouvrir une notification24
9.3	Supprimer des notifications 24
10.	Appareil photo25
10.1	Prendre un photo ou
	une vidéo25
10.2	Modifier les réglages de
	l'appareil photo25
11.	Album photo26
11.1	Voir les photos ou vidéos26
11.2	Envoyer ou modifier
	une photo26
12.	Réglages28
12.1	Alarme28
12.2	Silencieux28
12.3	WiFi29
12.4	Bluetooth29
12.5	Données mobiles30
12.6	Mode avion30
12.7	Localisation (GPS)30
12.8	Ouvrir pour accepter l'appel 30

12.9	Assistant vocal31
12.10) Hotspot WiFi31
12.11	Fond d'écran31
12.12	2 Application de messagerie
	instantanée31
12.13	3 Autres réglages
12	Internet 22
15.	Internet
14.	Calendrier34
14.1	Saisir un nouvel événement34
14.2	Ouvrir un événement
	enregistré35
14.3	Chercher un événement35
15.	Mise à jour du système36
16.	Météo37
17	Foundation discussed
17.	Fonction d appel
	a urgence emporia 38
18.	Garantie et S.A.V40

1. APERÇU DE VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE

- Haut-parleur
 Écran d'accueil (Homescreen)
- **B** Touche de navigation
- Touche de fonction gauche
- 5 Touche de sélection
- 6 🗩 Touche de fonction droite
- 7 🖪 Touche répertoire
- 8 🖸 Touche appareil photo
- 🧿 🚺 Touche verte
- 10 DTouche ChatApp
- 🚺 🕤 Touche rouge
- 12 Touche 1 ... (répondeur)
- **13** Objectif de l'appareil photo et flash
- Bouton d'appel d'urgence (Couvercle de batterie supplémentaire sans bouton d'appel d'urgence)
- 15 Prise pour écouteurs
- 16 🗿 Touche lampe de poche
- Réglage du volume sonore
 + & -
- 18 Couvercle de la batterie
- 19 Haut-parleur
- 20 Microphone
- 21 Prise pour câble de charge USB
- FRANÇAIS-06

- Symboles sur l'écran externe
 - Informations de réception
 - Batterie
 - 12:30 Heure
 - 21.08 Date
 - Di Jour
 - Appel entrant
 - Appel manqué
 - Nouveau SMS
 - Nouveau message messagerie instantanée
- D'autres symboles sur l'écran d'accueil (Homescreen)

WLTE III Informations de

réception

- ᅙ WiFi
- 🕥 🛛 Alarme
- Mode silencieux
- 12°C Température





> SYMBOLES ET UTILISATION

- > Comment puis-je rappeler un appel manqué ?
 - 1. Appuyez sur Voir en-dessous du texte Appel manqué.
 - 2. La fonction téléphone s'ouvre, le numéro ou le nom de l'appelant est marqué d'une barre rouge.
- > Comment puis-je récupérer un nouveau message SMS ?
 - 1. Appuyez sur Voir en-dessous du texte Nouveau message.
 - 2. La fonction de messages SMS s'ouvre.
 - 3. Le numéro ou le nom de l'expéditeur est marqué d'une barre.
 - 4. Appuyez sur le nouveau SMS pour le lire.
- > Comment puis-je récupérer un nouveau message de la messagerie instantanée ?
 - Appuyez sur la touche ChatApp pour ouvrir l'application.
- Comment puis-je supprimer l'affichage des appels manqués, des notifications SMS ou de la messagerie instantanée ? Les symboles sur l'écran externe et en haut de l'écran disparaissent dès que vous avez lu le SMS, ouvert l'application de messagerie instantanée ou regardé de qui venait l'appel manqué.

FRANÇAIS-09

2. LES PREMIÈRES ÉTAPES

2.1 Insérer la carte SIM



- 1. Retirez le couvercle de la batterie (évidement en bas à gauche).
- 2. Poussez la carte SIM avec les contacts dorés vers le bas dans le support de carte SIM.
- 3. Poussez la Data Card avec les contacts dorés vers le bas dans le support de carte.

2.2 Insérer et charger la batterie



- 1. Insérez la batterie de sorte que les contacts de la batterie touchent les contacts dorés du téléphone portable.
- 2. Posez le couvercle de la batterie et appuyez dessus pour l'enclencher.
- 3. Insérez le câble de charge dans la prise USB du téléphone et la fiche secteur dans la prise secteur.

Chargez la batterie au moins 4 heures avant la mise en marche. Utilisez uniquement des batteries et des chargeurs autorisés pour ce modèle spécifique.

FRANÇAIS-10

2.3 Allumer le téléphone

- Appuyez sur la touche 💿 pendant au moins 2 secondes jusqu'à ce que le logo emporia apparaisse. Il faut quelques secondes pour que l'écran d'accueil s'affiche.
- Appuyez également sur la touche pendant 2 secondes pour l'éteindre.

2.4 Saisir le code PIN

- Saisissez le code PIN à quatre chiffres de votre carte SIM lorsque la demande est faite et confirmez la saisie.
- Vous pouvez modifier ou désactiver le code PIN sous Menu
 ⇒ Réglages ⇒ Autres réglages ⇒ Verrouillage de la SIM.
- Vous avez maximum trois tentatives de saisie, au bout de trois entrées erronées, la carte SIM peut uniquement être déverrouillée à l'aide du code PUK. Vous trouverez le code PIN et le code PUK dans les documents fournis par votre opérateur téléphonique.

2.5 Économie de batterie

En cas d'absence de saisie pendant quelques secondes, l'écran s'éteint pour économiser la batterie. En cas d'appel entrant ou en appuyant sur une touche au choix, l'écran se rallume automatiquement.

3. CONFIGURATION

Lors de la première utilisation d'une nouvelle carte SIM, vous devez régler la langue, la date, l'heure et d'éventuelles connexions de données. Vous pouvez également effectuer et modifier cette configuration plus tard dans **Menu** ⇒ **Réglages** (voir »12. Réglages« à la page 28).

Si vous utilisez la connexion de données mobiles, votre tarif de réseau doit disposer d'un volume de données mobiles. Informezvous dans le commerce spécialisé ou auprès de votre opérateur.

3.1 Configurer l'application de messagerie instantanée

- 1. Appuyez sur l'écran d'accueil sur la touche ChatApp 💬 et confirmez la question de sécurité avec **OUI**.
- 2. Sélectionnez une application de messagerie instantanée que vous souhaitez installer. Vous avez le choix entre Signal, Telegram et WhatsApp.
- 3. Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche ChatApp 💬 , l'application de messagerie instantanée sélectionnée s'ouvre directement.
- Vous trouverez de plus amples informations sur la configuration des applications de messagerie instantanée dans le manuel Messagerie instantanée joint séparément.

3.2 Personnaliser le menu

- En sortie d'usine, le menu affiche les fonctions suivantes : Contacts, Messages, ChatApp, Calendrier, Appareil photo, Album photo, Réglages et Applications.
- L'affectation des fonctions peut être changée à votre gré, à l'exception de la touche **Applications** qui n'est pas modifiable.
- Pour modifier l'affectation : Appuyez pendant environ
 3 secondes sur l'une des touches et sélectionnez la fonction désirée dans la liste affichée.

3.3 Mise à jour du système et des applications

Les mises à jour ne sont pas effectuées automatiquement sur l'emporiaTOUCHsmart. Lorsqu'une mise à jour du système est disponible, vous recevrez une notification dans le Centre d'information. Dans tous les cas, effectuez cette mise à jour. (voir »15. Mise à jour du système« à la page 36)

Si une notification **Mettre à jour l'application** apparaît lorsque vous ouvrez votre application de messagerie instantanée, procédez comme suit :

- 4. Appuyez sur Télécharger et acceptez toutes les questions.
- 5. Passez au Centre d'information et appuyez sur le document téléchargé.
- 6. Autorisez **Installer des applications inconnues** et confirmez les questions de sécurité.
- 7. La nouvelle version de votre application de messagerie instantanée est alors installée.

4. UTILISATION

Ce téléphone peut être utilisé aussi bien via l'écran tactile que via les touches numériques et les touches de navigation. Dans la suite, c'est l'utilisation par touches qui est expliquée en priorité.

4.1 Utilisation de l'écran d'accueil (Homescreen)

- Touche de fonction gauche 😑 : ouvre le Menu
- Touche de fonction droite : ouvre le Centre d'information (éventuellement visible si des notifications sont présentes)
- Répertoire : ouvre Contacts
- Appareil photo
 : ouvre la fonction photographique
- Touche (: ouvre Historique des appels
- Touche ChatApp 💬 : ouvre l'application de messagerie instantanée installée

4.2 Double fonction des touches

Certaines touches déclenchent des fonctions supplémentaires lorsque l'on appuie dessus plus longtemps :

Touche 1 appeler le répondeur
 Modification des réglages du répondeur :

Menu ⇔ Contacts ⇔ Réglages ⇔ Messagerie vocale ⇔ Configuration ⇔ N° messagerie vocale

- Touche * + : + pour l'indicatif du pays, par ex. +33 pour la France
- Touche 📳 : passer la lampe de poche en éclairage continu

FRANÇAIS-14

4.3 Utilisation des menus

- 1. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche de fonction gauche pour ouvrir le **Menu**.
- 2. Faites défiler les menus à l'aide de la touche de navigation. La sélection est indiquée par un cadre bleu.
- 3. Appuyez sur la touche de sélection
 pour ouvrir le menu sélectionné.
- 4. Les options que vous pouvez sélectionner avec les touches de fonction sont affichées en bas de l'écran. La touche de fonction gauche se voit généralement affecter la fonction OK, la touche de fonction droite généralement la fonction RETOUR. Observez les termes qui apparaissent au bas de l'écran et affectez-les aux touches de fonction.
- Pour revenir à l'écran d'accueil (Homescreen), appuyez sur la touche rouge .

4.4 Utilisation de la saisie de texte

La saisie de texte s'effectue sur le clavier numérique.

- Pour saisir le texte, appuyez plusieurs fois sur une touche chiffrée (p. ex. 2x 4th), 1x 2th, 3x 5th, 3x 5th, 3x 6th pour Hallo)
- Des caractères spéciaux et des symboles sont attribués aux touches, mais peuvent différer dans certaines langues :



2 _{abc}	a
4_{ghi}	ç
6 mno	r
8 _{tuv}	1
O _	E



```
    * + * # - _ = < > % () [] : ; / \ & ~ ^
    La touche #______ vous permet de changer la méthode de saisie abc. ABC. Abc et 123.
```

Le clavier virtuel est désactivé par défaut et peut être activé sous Menu ⇒ Réglages ⇒ Paramètres avancés ⇒ Langue/ saisie ⇒ Clavier virtuel ⇒ actif.

Ensuite, le clavier virtuel peut être choisi comme cinquième option des la touche $\#_{ax1}$.

5. PASSER UN APPEI

5.1 Accepter, refuser ou terminer un appel

- Décrocher : ouvrez le clapet du téléphone et appuyez sur Accepter.
- Refuser ou raccrocher : Appuyez sur la touche rouge 🕤 ou fermez le clapet du téléphone.
- Pour mettre la sonnerie temporairement en silencieux, appuyez sur la touche — du réglage du volume sonore.
- L'acceptation des appels par l'ouverture du clapet est désactivée en usine et peut être activée sous Menu ⇒ Réalages ⇒ Ouvrir pour accepter l'appel \Rightarrow actif.

5.2 Appeler un correspondant

> Composer le numéro

- 1. Saisissez le numéro de téléphone (y compris l'indicatif) à l'aide des touches numériques.
- 2. Lancez l'appel avec

> Utiliser le rappel

- 1. Appuyez sur l'écran d'accueil sur la touche verte []. L'historique des appels est affiché.
- 2. Sélectionnez un numéro avec la touche de navigation 🔘 .
- 3. Lancez l'appel avec

Pour activer la fonction mains libres pendant une conversation, ouvrir Options et activer le haut-parleur.

6. CONTACTS

6.1 Chercher un contact dans le répertoire

- 2. Faites défiler les entrées avec la touche de navigation O ou sélectionnez le champ de recherche et saisissez la première lettre du contact recherché à l'aide du clavier numérique.
- 3. Lancez l'appel avec 🚺.

6.2 Ajouter un contact

- 1. Ouvrez Menu ⇔ Contacts ⇔ Répertoire ⇔ Ajouter un contact.
- 2. Saisissez le numéro de téléphone et confirmez avec Suivant.
- 3. Saisissez le nom correspondant à la personne et enregistrez. Le contact est à présent enregistré et vous pouvez le compléter avec d'autres données telles que la photo du contact, son numéro de fixe, son adresse e-mail ou encore son anniversaire.
- Enregistrer les noms et les numéros toujours avec l'indicatif international, par ex. +41 pour la Suisse, +43 pour l'Autriche et +49 pour l'Allemagne.



6.3 Transférer des contacts

> Importer les contacts depuis la carte SIM

- 1. Dans votre ancien téléphone, enregistrez tous les contacts sur votre carte SIM.
- 2. Lorsque vous insérez la carte SIM pour la première fois dans le nouvel appareil, le transfert des contacts enregistrés est automatiquement proposé.
- 3. Les contacts importés s'affichent ensuite dans le répertoire.
- 4. Pour importer ultérieurement des contacts de la carte SIM, sélectionnez Menu
 ⇔ Contacts
 ⇔ Répertoire
 ⇒ Importer/
 Exporter des contacts
 ⇒ Importer de la carte SIM.
 Appuyez sur le contact que vous souhaitez importer ou ouvrez les Options et sélectionnez Tout importer.

> Importer les contacts par un fichier vcf

- 1. Sur l'ancien appareil, enregistrez tous vos contacts dans un fichier vcf.
- 2. Transférez le fichier sur le nouvel appareil à l'aide d'une Data Card ou d'une connexion Bluetooth.
- Sélectionnez en bas de la liste du répertoire Importer/ Exporter des contacts ⇒ Importer depuis mémoire. Le fichier vcf est automatiquement reconnu et les contacts sont importés.

6.4 Ouvrir et modifier un contact

Il y a deux façons d'ouvrir un contact enregistré.

- > Utilisation des touches :
 - 1. Ouvrez Menu ⇒ Contacts ⇒ Répertoire.
 - 2. Sélectionnez le contact avec la 🔘 touche de navigation. La sélection est indiquée par un cadre bleu.
 - 3. Appuyez sur la touche de navigation gauche pour **Options**. Un menu s'affiche avec **Appels**, **Envoyer un message** et **Détails du contact**.
 - 4. Sélectionnez **Détails du contact**. Le contact s'affiche avec les données détaillées, à savoir **photo du contact**, **numéro de portable et de fixe**, **adresse e-mail** et **anniversaire**.
 - 5. Appuyez sur la touche de fonction gauche pour **Modifier** et toutes les données du contact peuvent alors être modifiées.
 - 6. Confirmez les modifications avec Enregistrer.

> Commande tactile :

- 1. Ouvrez Menu ⇒ Contacts ⇒ Répertoire.
- 2. Recherchez le contact et appuyez sur la photo du contact (photo ou le symbole de tête) à côté du nom.
- 4. Appuyez sur 🔳 , les Détails du contact sont affichées.

6.5 Options d'un contact

> Envoyer un message

Envoyez un message SMS au contact ouvert.

> Envoyer les détails du contact

Copiez le nom et le numéro du contact ouvert dans un message SMS et envoyez-le à une tierce personne.

> Historique des appels d'un contact

Vous voyez dans l'historique des appels tous les appels que vous avez passés avec ce contact. En plus de la date, l'heure et éventuellement la durée de l'appel, vous pouvez également relever le type de l'appel :

- Appel sortant (durée)
- 🔄 Appel entrant (durée)
- (? Appel manqué

> Définir contact comme favori

Si vous définissez le contact comme un favori, il sera affiché dans le répertoire en haut de la liste.

In l'est pas possible d'attribuer un contact à une touche numérique en tant que numérotation abrégée.

> Supprimer le contact

Si vous appuyez sur **Supprimer**, le contact ouvert est irrévocablement supprimé du téléphone.

7. MESSAGES (SMS)

7.1 Écrire et envoyer un message

- 1. Ouvrez **Menu** ⇒ **Messages**.
- 2. Sélectionnez Écrire SMS.
- 3. Saisissez le texte au moyen du clavier.
- 4. Pour définir un destinataire pour le message, ouvrez les **Options** et sélectionnez **Envoyer**.
- Vous pouvez alors sélectionner un Contact dans le répertoire, saisir un Numéro de téléphone avec le clavier ou sélectionner un numéro dans Appels récents.

7.2 Lire un message

- Lorsque vous recevez un nouveau message, une note et un symbole s'affichent sur l'écran d'accueil.
- Dans le menu, le nombre de nouveaux messages s'affiche dans un cercle rouge à côté du symbole de message
- 1. Ouvrez **Menu** ⇒ **Messages**.
- 2. Les messages non lus sont marqués d'une barre bleue.
- 3. Pour les lire, appuyez sur le message.



8. APPLICATION DE MESSAGERIE INSTANTANÉE

8.1 Configurer l'application de messagerie instantanée

 \bigcirc

(voir »3.1 Configurer l'application de messagerie instantanée« à la page 12)

8.2 Utiliser l'application de messagerie instantanée

- L'emporia TouchSMART.2 ne dispose pas de toutes les fonctionnalités d'un smartphone. En ce qui concerne les applications de messagerie instantanée, cet appareil est conçu pour recevoir et répondre aux messages dans les chats, ainsi que pour envoyer et recevoir des photos, de courtes vidéos et des fichiers audio.
- Veillez à supprimer régulièrement les photos ou vidéos reçues ou envoyées via la messagerie instantanée pour libérer de l'espace de mémoire. L'enregistrement et l'envoi de vidéos trop volumineuses peuvent affecter le fonctionnement de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas associé à un compte Google. Il n'est donc pas possible de sauvegarder les communications de la messagerie instantanée.

8.3 Fermer l'application de messagerie instantanée

Fermez l'application de messagerie instantanée installée de préférence avec la touche rouge 🕤 ou fermez simplement le téléphone. L'utilisation de la touche Retour peut affecter les notifications des nouveaux messages de l'application de messagerie instantanée.

9. CENTRE D'INFORMATION

Toutes les informations que votre appareil souhaite vous communiquer sont rassemblées dans le **Centre d'information**. Vous disposez ainsi d'une meilleure vue



d'ensemble qui vous assure de ne manquer aucune notification. Cela comprend par exemple les informations sur les appels manqués, les nouveaux messages, les notifications de messages de la messagerie instantanée ou une mise à jour du système disponible.

9.1 Recevoir une notification

- Lorsque vous avez manqué un appel ou reçu un nouveau message (SMS ou messagerie instantanée), un texte s'affiches sur l'écran d'accueil.
- Sélectionnez Afficher pour visualiser immédiatement l'appel ou le message (voir »Symboles et utilisation« à la page 08).

9.2 Ouvrir une notification

Dès qu'une notification non lue est disponible, **INFO** s'affiche en bas à droite de l'écran d'accueil.

- Ouvrez l'Info Center avec la touche de fonction droite ou sélectionnez Menu ⇒ Centre d'information.
- 2. Appuyez sur une notification dans la liste et vous êtes alors directement redirigé vers l'application correspondante.

9.3 Supprimer des notifications

Les notifications s'effacent normalement dès que vous avez appuyé dessus. Sinon, il est également possible d'effacer la liste entière avec la touche **Supprimer tout**.

FRANÇAIS-24

10. APPAREIL PHOTO

10.1 Prendre un photo ou une vidéo

- Appuyez sur l'écran d'accueil sur la touche Appareil photo ou ouvrez Menu
 ⇒ Appareil photo.
- Le mode de l'appareil photo actuellement sélectionné (photo ou vidéo) s'affiche au centre.
- 1. Avec la touche de navigation **(**), zoomez (gauche/droite) et réglez la luminosité (haut/bas).
- 2. À l'aide de la touche de sélection (), prenez une photo ou démarrez/arrêtez une capture vidéo.
- 3. La photo prise est affichée sous la forme d'une petite image en bas à gauche.
- 4. Si vous appuyez sur cette miniature, la dernière photo prise s'ouvre dans l'album photo.
- Veillez à ne pas couvrir par erreur l'objectif de l'appareil photo à l'arrière de l'appareil avec un doigt.

10.2 Modifier les réglages de l'appareil photo

- Ouvrez Options lorsque l'appareil photo est actif et sélectionnez
- l'Appareil photo arrière ou l'Appareil photo avant pour des selfies.
- le Mode photo ou le Mode vidéo.
- l'aperçu de la dernière prise.
- Flash désactivé, Flash activé ou Flash automatique.
- différentes tailles d'image.



11. ALBUM PHOTO

11.1 Voir les photos ou vidéos

Ouvrez Menu ⇒ Album photo.

Toutes les photos et vidéos prises sont triées chronologiquement par mois.

- Appuyez sur la touche de sélection
 pour ouvrir la photo sélectionnée.
- Faites défiler les images avec la touche de navigation O.
- D Vous pouvez augmenter la capacité de mémoire de votre téléphone portable à l'aide d'une Data Card. Vous obtiendrez de telles cartes dans les magasins d'électronique.

11.2 Envoyer ou modifier une photo Ouvrez dans la vue photo les Options : Supprimer, Définir comme fond d'écran, Partager, Agrandir, Réduire, Tourner

Avec Partager, vous pouvez envoyer la photo par Bluetooth, l'application de messagerie instantanée, message (comme MMS), etc.

Si vous souhaitez envoyer plusieurs photos d'un coup, appuyez lonauement sur une photo dans la vue d'ensemble de l'album photo. Vous pouvez ensuite sélectionner plusieurs photos à partager ou à supprimer en même temps.



> Sauvegarder des photos sur un ordinateur

- 1. Branchez le câble USB fourni à l'appareil et à l'ordinateur.
- 2. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur Info ou ouvrez dans le menu le **Centre d'information.**
- 3. Ouvrez la notification « L'appareil est chargé par USB ».
- 4. Sélectionnez dans la liste **Transférer données**.
- 5. L'ordinateur reconnaît maintenant votre téléphone et affiche la mémoire de stockage interne ou la Data Card de l'appareil, si présente.
- 6. Les fichiers peuvent maintenant être sélectionnés et copiés sur l'ordinateur.

12. RÉGLAGES

> Points de menu

Alarme, Mode silencieux, Wi-Fi, Bluetooth, Données mobiles, Mode avion, Lieu, Hotspot WiFi, Fond d'écran, Autres réglages



- > Activer la fonction
 - 1. Appuyez sur la touche grise **inactif**. Elle devient alors bleue et indique **actif**.
 - 2. Pour afficher des informations ou des réglages détaillés, appuyez sur le champ texte de la fonction, par exemple sur **WiFi**.

12.1 Alarme

Réglez l'alarme sur **actif** ou **inactif** et changez l'**Heure de l'alarme** si nécessaire. Vous pouvez changer d'autres réglages concernant la **Sonnerie de l'alarme** et le **Volume** dans l'application Réveil. (**Menu** ⇒ **Applications** ⇒ **Alarme**)

Lorsque vous éteignez votre téléphone, l'alarme est également désactivée. L'alarme ne sonne pas.

12.2 Silencieux

Cette fonction coupe la sonnerie de l'appareil. Vous pouvez saisir une heure à laquelle la sonnerie est réactivée pour que le téléphone sonne à nouveau.

Lorsque vous éteignez votre téléphone et que vous le rallumez, la fonction Silencieux est désactivée. Le téléphone sonne normalement.

12.3 WiFi

- Si une connexion WiFi est déjà établie, le nom du réseau est affiché sous WiFi dans les **Réglages**.
- Pour configurer une connexion WiFi, il vous faut le nom du réseau WiFi et le mot de passe correspondant.
- Si vous disposez chez vous d'un réseau WiFi, vous trouverez ces données généralement inscrites sous le routeur WiFi.

> Connecter l'appareil à un réseau WiFi

- 1. Réglez la fonction WiFi sur actif.
- 2. Appuyez sur **WiFi** et sélectionnez l'un des réseaux dans la liste des **Réseaux disponibles**.
- 3. Saisissez le mot de passe correspondant et appuyez sur **Connecter**.
- 4. Dans la liste des réseaux disponibles,

Connecté apparaît sous le nom du réseau WiFi.

12.4 Bluetooth

- 1. Réglez la fonction Bluetooth sur actif.
- 2. Appuyez sur Bluetooth et sur **Apparier un nouvel appareil**. Une liste des appareils disponibles s'affiche.
- 3. Sélectionnez l'appareil souhaité avec lequel le téléphone doit être apparié.
- 4. Suivez les instructions pour apparier les appareils.
- Les appareils appariés sont reconnus et automatiquement connectés.

12.5 Données mobiles

- Réglez la fonction Données mobiles sur actif.
- La vue d'ensemble vous indique votre consommation passée de données mobiles dans la période de facturation.
- Si vous utilisez la connexion de données mobiles, votre tarif de réseau doit disposer d'un volume de données mobiles.

12.6 Mode avion

En mode avion, les services mobiles tels que le Bluetooth, le WiFi, etc. sont alors désactivés pour éviter les interférences avec d'autres appareils électroniques à bord. Toutes les autres fonctions peuvent être utilisées sans limitation.

12.7 Localisation (GPS)

- 1. Réglez la fonction de localisation sur actif.
- 2. Sélectionnez un mode pour la précision de la localisation.
- 3. Sous **Autorisations**, vous pouvez voir quelles applications accèdent à la fonction de localisation.

12.8 Ouvrir pour accepter l'appel

Réglez cette fonction sur **actif** pour répondre automatiquement à un appel entrant lorsque vous ouvrez le clapet.

12.9 Assistant vocal

Lorsque l'assistant vocal est activé, les fonctions suivantes sont complétées par un message vocal :

- Vous avez recu un nouveau message SMS
- Vous êtes appelé
- La lampe de poche a été allumée ou éteinte
- L'appareil photo a été activé
- Le volume a été augmenté ou diminué. Si la coque est fermée, l'heure et le niveau de la batterie sont annoncés
- La touche d'appel d'urgence a été actionnée

12.10 **Hotspot WiFi**

Rendez votre accès aux données mobiles accessible à d'autres appareils.

Fond d'écran 12.11

Sélectionnez une image dans l'album photo gui doit apparaître comme fond d'écran de l'écran d'accueil.

12.12 Application de messagerie instantanée

Changez l'application de messagerie instantanée qui est lancée par la touche ChatApp 💬.



I Lorsque vous passez à une autre application de messagerie instantanée, toutes les données et les conversations de l'ancienne application de messagerie instantanée sont perdues !

12.13 Autres réglages

Réseau mobile, Affichage, Sonneries, Verrouillage de la SIM, Date et heure, Langue et saisie, Réinitialiser les réglages d'usine, À propos du téléphone

- Modifier la taille de la police
 La taille de la police peut être modifiée de Normale à Petite.
 - 1. Ouvrez Menu ⇒ Réglages ⇒ Paramètres avancés ⇒ Affichage ⇒ Taille de la police.
 - 2. Sur l'écran, appuyez sur le curseur pour modifier la taille de la police.
- > Autoriser l'itinérance
 - 1. Ouvrez Menu ⇔ Réglages ⇔ Paramètres avancés ⇔ Réseau mobile ⇔ Itinérance.
 - 2. Autorisez le téléphone à utiliser des réseaux tiers pour la transmission de données.
- Les fournisseurs d'accès ne disposant pas de leur propre infrastructure de réseau (MVNO) nécessitent l'itinérance des données pour la connexion de données mobiles.
- > Activer le clavier virtuel
 - 1. Ouvrez Menu ⇔ Réglages ⇔ Paramètres avancés ⇔ Langue/saisie ⇔ Clavier virtuel.
 - 2. Réglez la clavier virtuel sur actif.

13.INTERNET

Tout comme un ordinateur, un smartphone utilise un navigateur pour effectuer des recherches sur Internet. L'application Internet emporia en est un.



- 1. Ouvrez Menu ⇒ Applications ⇒ Internet.
- 2. Le champ de recherche est l'élément central du navigateur. C'est ici que sont saisis les termes de recherche sur lesquels on souhaite obtenir des informations. Appuyez sur le champ de recherche pour ouvrir le clavier. Saisissez un terme de recherche.
- 3. Dès que le terme que vous recherchez est affiché, vous pouvez appuyer sur la suggestion ou confirmer la recherche après avoir terminé la saisie en appuyant sur **OK**.
- 4. Le navigateur recherche alors les sites web associés à votre mot-clé.
- 5. Le résultat est affiché sous forme de liste de sites web. Sous le nom de chaque site web est indiqué le domaine, c'est-à-dire son adresse Internet. Les descriptions courtes permettent de déterminer si tel ou tel site est pertinent.
- 6. Les sites Internet proposés ne s'ouvrent que si vous appuyez sur les domaines correspondants. Appuyez sur **Retour** pour revenir à la liste des résultats.

14.CALENDRIER

Sélectionnez **Applications** dans le menu et ouvrez l'**Agenda**.

- Une vue d'ensemble du mois en cours s'affiche. La vue ne peut pas être changée en affichage hebdomadaire.
- La date du jour est marquée en bleu.
- Appuyez sur le champ du jour pour ouvrir la vue détaillée.

14.1 Saisir un nouvel événement

- 1. Appuyez sur **Options** et sélectionnez si vous souhaitez saisir un **Événement** ou un **Anniversaire**.
- Donnez un titre au nouvel événement.
 L'événement apparaîtra dans l'agenda sous cette désignation.
- Définissez la période du nouvel événement.
 Appuyez à cette fin sur les réglages par défaut pour la date et l'heure, puis modifiez les saisies.
- 4. L'option **Rappels** permet de définir combien de temps avant l'événement vous souhaitez recevoir une notification.
- 5. L'option **Répéter** permet de répéter l'événement tous les jours, toutes les semaines, tous les mois ou tous les ans.
- N'oubliez pas d'enregistrer chaque saisie ou modification de l'événement !



14.2 Ouvrir un événement enregistré

Dans l'aperçu mensuel du calendrier, les jours comportant des événements sont repérés.

- 1. Si vous appuyez sur un jour, la liste des heures de la journée s'affiche.
- 2. Les événements enregistrés sont présentés sous forme de vignettes qui indiquent le titre des événements.
- 3. Pour afficher les détails d'un événement et le modifier le cas échéant, il vous suffit d'appuyer dessus.
- Attention, la liste est longue ! Il se peut qu'un événement ne soit pas visible d'emblée. Faites glisser la liste vers le haut ou le bas pour afficher les événements enregistrés à d'autres plages horaires.

14.3 Chercher un événement

- 1. Dans l'aperçu mensuel, appuyez sur **Options**, puis sur À venir.
- 2. Tous les événements à venir à partir de la date du jour sont affichés par ordre chronologique.
- 3. Appuyez sur l'intitulé de l'événement pour accéder à ses détails et le modifier.

15. MISE À JOUR DU SYSTÈME

Vous pouvez vous-même télécharger les derniers logiciels pour le téléphone, mettre ainsi le système à jour et améliorer les applications. Utilisez un réseau WiFi pour la transmission des données.



- 1. Vérifiez que la batterie est à au moins 30 % de charge ; sinon le téléchargement ne démarre pas.
- 2. Ouvrez Menu ⇒ Applications ⇒ Mise à jour du système.
- 3. Pour démarrer le téléchargement du nouveau logiciel, sélectionnez **Contrôler les mises à jour.**
- 4. Vous êtes informé de la présence d'une nouvelle mise à jour. Dans ce cas, sélectionnez **Télécharger** et démarrez la procédure de mise à jour. La barre verte indique l'avancement du téléchargement.
- 5. Lorsque le téléchargement est terminé, sélectionnez Mettre à jour. Vous êtes informé que lors de la mise à jour de votre smartphone, vous ne pouvez pas l'utiliser. N'appuyez pas sur la touche Marche/Arrêt pendant la mise à jour et n'utilisez votre téléphone que lorsque vous recevez la notification Installation réussie.

16.MÉTÉO

Claire et simple, l'application Météo emporia indique la température actuelle aussi sur l'écran d'accueil. Il convient de noter que l'application Météo nécessite une connexion Internet afin de pouvoir actualiser les données en

continu.

- 1. Ouvrez Menu ⇒ Applications ⇒ Météo.
- 2. Réglez la fonction Météo sur actif.
- 3. Ensuite, ajoutez un **lieu** dont vous souhaitez connaître la météo.
- 4. Dans le champ **Rechercher**, saisissez le nom du lieu souhaité. Sélectionnez le lieu souhaité dans la liste de propositions.
- Le smartphone nécessite une connexion Internet, sans quoi aucun lieu ne sera proposé !
 - 5. Le lieu souhaité est désormais enregistré comme lieu favori. Appuyez sur **Retour** pour voir les prévisions à plusieurs jours pour ce lieu. La température actuelle de ce lieu est indiquée sur l'écran d'accueil, au-dessus de la date.
 - 6. Vous pouvez définir plusieurs lieux et préciser la sélection en cochant la case verte.
- Attention : certaines grandes villes ne peuvent être trouvées qu'avec leur nom international.

17. FONCTION D'APPEL D'URGENCE EMPORIA

- Si vous utilisez le couvercle de batterie avec le bouton d'appel d'urgence intégré, vous pouvez activer la fonction d'appel d'urgence.
- Veuillez lire soigneusement les instructions, puis configurez la fonction d'appel d'urgence en fonction de vos besoins. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 5 contacts d'appel d'urgence (famille, amis, institutions officielles).
- En cas d'urgence, appuyez sur le bouton d'appel d'urgence sur l'arrière du téléphone et maintenez-le enfoncé. (Fonctionne aussi si le clapet du téléphone est fermé.)
- Les 5 numéros prédéfinis sont appelés automatiquement dans l'ordre d'enregistrement.
 - Si le premier numéro ne répond pas,
 - le deuxième numéro est appelé automatiquement.
 - Si le deuxième numéro ne répond pas,
 - le troisième numéro est appelé automatiquement etc. (max. 3 passages pour les 5 numéros).
- En parallèle de l'appel d'urgence, un message (SMS) est envoyé : « Vous recevez un appel d'urgence. Lorsque vous décrochez, un signal d'avertissement retentit. Veuillez appuyer 3 fois sur la touche 0 pour établir la connexion. »
- La personne appelée doit appuyer 3 fois sur la touche 0 en l'espace de 60 s, sinon la communication est interrompue (pour éviter que votre appel d'urgence n'arrive sur un répondeur).

FRANÇAIS-38

- Après le démarrage de l'appel d'urgence, votre téléphone emporia décroche automatiquement en cas d'appel entrant pendant l'heure qui suit. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche relation pendant env. 3 secondes ou éteignez complètement et rallumez votre appareil en appuyant sur .
- Pour annuler l'appel d'urgence, appuyez sur et maintenez enfoncé.
- Pendant l'appel d'urgence, un signal d'avertissement retentit en continu, ce qui alarme votre environnement et la personne appelée.
- Si aucun contact d'appel d'urgence n'est enregistré, que le crédit de votre carte est épuisé ou que vous n'êtes pas autorisé à appeler sur un réseau étranger (par ex. itinérance non autorisée), le 112 est appelé lors de l'appui sur le bouton d'appel d'urgence.
- Si vous souhaitez enregistrer des institutions officielles (police, pompiers, etc.) comme contact d'appel d'urgence, vous devez consulter au préalable les institutions concernées. Nous déclinons toute responsabilité en cas de coûts éventuels liés à un appel involontaire.
- ➤ Enregistrement / Modification des contacts d'appel d'urgence Dans le menu Applications ⇒ Appel d'urgence
- Activation du bouton d'appel d'urgence
 Dans le menu Applications ⇒ Appel d'urgence
 ⇒ Système d'appel d'urgence actif/inactif

> GARANTIE ET SAV

Fabricant:	emporia telecom GmbH + CoKG
	Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche
Importateur :	emporia telecom GmbH + CoKG
Contact :	Eveline Pupeter · www.emporiamobile.com
Nom de marque :	emporia
Modèle:	emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)

- > Étendue de la livraison
- Téléphone portable : emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)
- Couvercle de batterie supplémentaire sans touche d'appel d'urgence
- Batterie: AK-V188
- Câble USB
- Adaptateur CA: RL-V188; RL-1000mA-EU; RL-1000mA-EU-V2(*); RL-1000mA-EU-V3
- Station de charge : TL-V188-C

> Assistance

- Belgique +32 787 00 499
 Lundi-vendredi: 13⁰⁰-17⁰⁰
 support-be@emporiatelecom.com
- France +33 185 737 847 Lundi-vendredi: 13⁰⁰-17⁰⁰ support-fr@emporiatelecom.com
- Nederland +33 185 737 847 Lundi-vendredi: 13⁰⁰-17⁰⁰ support-nl@emporiatelecom.com
- Suisse +41 (0) 800 70 50 10 Lundi-vendredi: 12⁰⁰-16⁰⁰ support-fr@emporiatelecom.com

> Garantie

- Cette garantie n'est valable que si les batteries d'origine emporia sont utilisées.
- Téléphone portable : 24 mois
- Batterie: 6 mois

> Caractéristiques techniques

- Dimensions : 113.8 × 56.7 × 20.6 mm
- Poids: 130 g
- Batterie : Li-ion 3.8 V, 1400 mAh, 5.32 Wh (remplaçable)
- Adaptateur CA: entrée: 100-240V AC, 50/60 Hz, 0.3 A (* 0.15 A); sortie: DC 5.0 V, 1.0 A
- Station de charge:
 entrée = sortie
- Temps de veille : 200 h*
- Temps de communication : 450 min* (*En fonction de la couverture réseau et des applications activées, le temps de communication peut être réduit.)
- Antenne interne : SAR corps : 1.58 W/kg SAR tête : 0.08 W/kg SAR-membres: 2.0 W/kg
- Température de service : -10°-+40° C
- La compatibilité avec les prothèses auditives M4/T4
- Bluetooth V 4.2
- Écran: 3.25"; 480×854 px; 1.54"; 240×240 px
- Caméra: 8 MP / 2 MP
- Système d'exploitation : Android V11
- RAM:1GB
- Mémoire (ROM): 8 GB
- Carte SD: < 64 GB

FRANÇAIS-40

> Fréquences

- **BT :** 2402 2480 MHz Puissance d'émission : < 0.0023 W
- BT LE: 2402 2480 MHz Puissance d'émission : < 0.0021 W
- FM: 87.6 MHz 107.9 MHz
- GPS: 1575.42 1575.42 MHz
- WiFi: 2412 2472 MHz Puissance d'émission : < 0.0171 W
- E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900 : TX : 880 - 915MHz; RX : 925 - 960 MHz Puissance d'émission : < 1.5849 W
- E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800: TX : 1710 - 1785 MHz; RX : 1805 - 1880 MHz Puissance d'émission : < 0.8511 W
- WCDMA Band I: TX:1920 - 1980 MHz; RX: 2110 - 2170 MHz Puissance d'émission : < 0.1589 W
- WCDMA Band VIII: TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz Puissance d'émission : < 0.1611 W
- LTE Band I: TX:1920-1980 MHz, RX:2110-2170 MHz
 - Puissance d'émission : < 0.1648 W

LTE Band III:

TX :1710 - 1785 MHz, RX :1805 - 1880 MHz Puissance d'émission : < 0.1932 W

LTE Band VII:

TX :2500 - 2570 MHz; RX : 2620 - 2690 MHz Puissance d'émission : < 0.2178 W

• LTE Band VIII:

TX : 880 - 915 MHz; RX : 925 - 960 MHz Puissance d'émission : < 0.257 W

LTE Band XX:

TX : 832 - 862 MHz; RX : 791 - 821 MHz Puissance d'émission : < 0.2118 W

> Consignes de sécurité

- Désactiver le téléphone portable dans les hôpitaux ou à proximité d'appareils médicaux. Une distance minimale de 20 cm doit être respectée entre un téléphone portable activé et un stimulateur cardiaque.
- Ne tenez jamais votre téléphone portable à la main en conduisant. Observez les lois et décrets de circulation nationaux en vigueur.
- Éteignez le téléphone portable lorsque vous êtes en avion.
- Éteignez le téléphone portable à proximité de stations service et autres sites dans lesquels des produits explosifs sont présents.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux de la lampe de poche à DEL vers les yeux des humains ou des animaux! (classe de protection 3)



Pour éviter les dommages auditifs potentiels, n'utilisez pas à un volume sonore élevé pendant une durée prolongée.

Ne portez pas le téléphone portable à votre oreille lorsque le haut-parleur est activé ou lorsque le bouton d'appel d'urgence est actionnée.

- L'utilisation d'un casque à un volume sonore élevé peut causer des dommages auditifs. Vérifiez le volume du casque utilisé.
- Le téléphone portable et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Conservez le téléphone portable hors de portée des enfants.

- Par prudence, nous recommandons de séparer le chargeur du téléphone portable en cas d'orage.
- L'alimentation en énergie sert de dispositif de mise hors tension entre le produit et le raccordement réseau. Le raccordement au réseau doit se trouver à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Cet appareil a été testé dans des conditions d'utilisation typiques à des fins de transport sur soi. Afin de satisfaire aux exigences de charge RF, la distance minimale entre le corps, en particulier la tête de l'utilisateur et le combiné, v compris l'antenne, doit être de 0 cm. Les pinces pour ceinture, étuis et accessoires similaires fournis par des tiers et utilisés avec cet appareil ne doivent contenir aucune pièce métallique. Les accessoires portés au niveau du corps sans respect de ces exigences peuvent ne pas être conformes aux limites d'exposition aux RF et ne doivent pas être utilisés. Utilisez exclusivement l'antenne intégrée à l'appareil ou une antenne autorisée.
- Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. Toutes les séries d'essais radio ont été réalisées.
- Attention : Risque d'explosion en cas de remplacement de la batterie par un type de batterie inapproprié. Éliminez les batteries usagées conformément aux instructions.

 L'appareil est conforme aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences lorsqu'il est maintenu à une distance de 5 mm du corps.

> Utilisation conforme

- Ce téléphone portable est robuste et prévu pour une utilisation mobile. Il doit cependant être protégé de l'humidité (pluie, salle de bain, etc.) et des chocs.
- Uniquement pour les normes de réseau européennes (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Ne l'exposez pas aux rayons directs du soleil.
- Toute utilisation non décrite ci-dessus entraîne un endommagement du produit. De plus, cela peut entraîner des risques de choc électrique, d'incendie, etc. Le produit ne doit pas être modifié ou transformé et le boîtier ne doit pas être ouvert.
- L'alimentation est adaptée uniquement à une utilisation sur une prise électrique domestique du réseau public 100-240 V, 50-60 Hz (10/16 A) à courant alternatif.

> Mise au rebut

- Mise au rebut de l'emballage
 - Les emballages et les accessoires d'emballage sont recyclables et doivent être triés.



 Mise au rebut des batteries Les batteries et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! En tant que consommateur,

vous avez le devoir de rapporter les batteries et les accumulateurs au bon endroit. Ceux-ci peuvent être remis aux organismes de collecte locaux de votre commune ou à un magasin spécialisé.

• Mise au rebut de l'appareil Une fois que ce produit est arrivé en fin de vie, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Pour le bien de l'environnement, rapportez-le dans un point de collecte des

appareils usagés pour qu'il soit recyclé.

> Déclaration de conformité (DOC) emporia telecom GmbH + CoKG (Industriezeile 36, 4020 Linz, Autriche), déclare par la présente que l'équipement

radioélectrique/de télécommunications

emporiaTOUCHsmart.2 (V188.2)

est conforme à la directive :

- 1907/2006 REACH
- 2011/65/UE RoHS
- 2014/53/UE Directive sur les équipements hertziens (RED)
- (UE) 2022/2380 Mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques

Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante :

https://www.emporiamobile.com/doc

Eveline Pupeter CEO, emporia Telecom 01/12/2021, Linz/Autriche



https://www.emporiamobile.com/doc

- DE Druckfehler, Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
- EN Subject to mistakes, printing errors and technical changes.
- IT Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.
- FR Toutes erreurs d'impression, erreurs et modifications techniques réservées.
- NL Drukfouten, vergissingen en technische wijzigingen voorbehouden.

